



# MANITOBA

## THE SPECIAL OPERATING AGENCIES FINANCING AUTHORITY ACT

C.C.S.M. c. S185

## LOI SUR L'OFFICE DE FINANCEMENT DES ORGANISMES DE SERVICE SPÉCIAL

c. S185 de la *C.P.L.M.*

### [Archived version](#)

This version was current for the period set out in the footer below. Any amendment enacted after November 2, 2022 with retroactive effect is not included.

### [Version archivée](#)

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Les modifications rétroactives édictées après le 2 nov. 2022 n'y figurent pas.

**LEGISLATIVE HISTORY*****The Special Operating Agencies Financing Authority Act*, C.C.S.M. c. S185**

<b>Enacted by</b>	<b>Proclamation status (for provisions in force by proclamation)</b>
SM 1992, c. 54	
<b>Amended by</b>	
SM 1996, c. 59, s. 108	
SM 1997, c. 52, s. 19	
SM 1998, c. 45, s. 16	
SM 2001, c. 39, s. 31	in force on 1 May 2002 (Man. Gaz.: 18 May 2002)
SM 2007, c. 6, s. 102	
SM 2013, c. 39, Sch. A, s. 87	in force on 1 May 2014 (Man. Gaz.: 3 May 2014)
SM 2013, c. 54, s. 69	
SM 2015, c. 40, s. 52	
SM 2018, c. 29, s. 36	
SM 2021, c. 11, s. 128	in force on 26 Feb 2022 (proc: 18 Feb 2022)

**HISTORIQUE*****Loi sur l'Office de financement des organismes de service spécial*, c. S185 de la C.P.L.M.**

<b>Édictée par</b>	<b>État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation</b>
L.M. 1992, c. 54	
<b>Modifiée par</b>	
L.M. 1996, c. 59, art. 108	
L.M. 1997, c. 52, art. 19	
L.M. 1998, c. 45, art. 16	
L.M. 2001, c. 39, art. 31	en vigueur le 1 <sup>er</sup> mai 2002 (Gaz. du Man. : 18 mai 2002)
L.M. 2007, c. 6, art. 102	
L.M. 2013, c. 39, ann. A, art. 87	en vigueur le 1 <sup>er</sup> mai 2014 (Gaz. du Man. : 3 mai 2014)
L.M. 2013, c. 54, art. 69	
L.M. 2015, c. 40, art. 52	
L.M. 2018, c. 29, art. 36	
L.M. 2021, c. 11, art. 128	en vigueur le 26 févr. 2022 (proclamation : 18 févr. 2022)

**CHAPTER S185****THE SPECIAL OPERATING AGENCIES  
FINANCING AUTHORITY ACT**

## TABLE OF CONTENTS

Section	
1	Definitions
2	Financing Authority established
3	Object and purpose
4	Direction of Minister of Finance
5	Delegation of powers
6	Powers of Financing Authority
7	Fiscal year
8	Staff
9	Financing from Consolidated Fund
10	Money from other sources
11	Designation of special operating agencies
12	Operating charter required
13	Management agreements
13.1	Annual review of operating charters and management agreements
14	Provisions governing agencies
15	Revoking designation
16	Financing of agencies
17	Banking
18	Investments
19	Payment out
20	Disposition of surplus money
21	Records and accounts
22	Audits
23	Repealed
24	Annual reports of agencies
25	Corporations Act not applicable
26	Agent of the Crown
27	Crown bound
28	C.C.S.M. reference
29	Coming into force

**CHAPITRE S185****LOI SUR L'OFFICE DE FINANCEMENT DES  
ORGANISMES DE SERVICE SPÉCIAL**

## TABLE DES MATIÈRES

Article	
1	Définitions
2	Constitution de l'Office de financement
3	Objet
4	Direction du ministre des Finances
5	Délégation de pouvoirs
6	Pouvoirs de l'Office de financement
7	Exercice
8	Personnel
9	Avances sur le Trésor
10	Sommes de toute source
11	Désignation d'organismes de service spécial
12	Charte obligatoire
13	Accords de gestion
13.1	Examen annuel de la charte et des accords de gestion
14	Dispositions régissant les organismes
15	Révocation de la désignation
16	Financement des organismes
17	Opérations bancaires
18	Placements
19	Paiements
20	Surplus
21	Registres et comptes
22	Audit
23	Abrogé
24	Rapport annuel des organismes
25	Inapplication de la <i>Loi sur les corporations</i>
26	Mandataire de la Couronne
27	Couronne liée
28	<i>Codification permanente</i>
29	Entrée en vigueur



## CHAPTER S185

### THE SPECIAL OPERATING AGENCIES FINANCING AUTHORITY ACT

(Assented to June 24, 1992)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

#### Definitions

1 In this Act,

**"agency"** means a special operating agency;  
(« organisme »)

**"Financing Authority"** means the Special Operating Agencies Financing Authority established by this Act; (« Office de financement »)

**"management agreement"** means an agreement made under this Act between the Financing Authority and the minister responsible for the administration of an agency; (« accord de gestion »)

**"operating charter"** means an operating charter established for an agency under this Act;  
(« charte »)

**"special operating agency"** means a special operating agency designated under this Act.  
(« organisme de service spécial »)

## CHAPITRE S185

### LOI SUR L'OFFICE DE FINANCEMENT DES ORGANISMES DE SERVICE SPÉCIAL

(Date de sanction : 24 juin 1992)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

#### Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« **accord de gestion** » Accord conclu en vertu de la présente loi entre l'Office de financement et le ministre responsable d'un organisme. ("management agreement")

« **charte** » Charte établie pour un organisme en vertu de la présente loi. ("operating charter")

« **Office de financement** » L'Office de financement des organismes de service spécial constitué par la présente loi. ("Financing Authority")

« **organisme** » Organisme de service spécial.  
("agency")

« **organisme de service spécial** » Organisme de service spécial désigné en vertu de la présente loi.  
("special operating agency")

### **Financing Authority established**

**2** The Special Operating Agencies Financing Authority is hereby established as a body corporate consisting of one or more persons appointed by the Lieutenant Governor in Council.

### **Object and purpose**

**3** The object and purpose of the Financing Authority is to provide a method of funding the operations of certain of the agencies designated under this Act and to acquire and hold assets required for or resulting from those operations.

### **Direction of Minister of Finance**

**4** The affairs of the Financing Authority shall be under the direction and control of the Minister of Finance.

### **Delegation of powers**

**5** The Minister of Finance may delegate to any person any of the powers conferred upon him or her by this Act.

### **Powers of Financing Authority**

**6(1)** The Financing Authority may, subject to this Act and to the approval of the Minister of Finance and, except as in this Act otherwise provided, not contrary to any other Act of the Legislature,

- (a) enter into agreements with any person or the representative of any government, for its own purposes or the purposes of an agency;
- (b) enter into management agreements with the minister responsible for the administration of any agency;
- (c) in its own name, acquire, hold, manage and dispose of, by sale, lease or otherwise, any real property or an interest therein, for its own purposes or for the purposes of an agency;
- (d) in its own name, acquire and dispose of any personal property, for its own purposes or for the purposes of an agency.

### **Constitution de l'Office de financement**

**2** Est constitué en personne morale l'Office de financement des organismes de service spécial, composé d'une ou de plusieurs personnes nommées par le lieutenant-gouverneur en conseil.

### **Objet**

**3** L'Office de financement a pour objet de fournir un mode de financement pour les activités de certains des organismes désignés en vertu de la présente loi ainsi que d'acquérir et de détenir les éléments d'actif nécessaires à ces activités ou qui en résultent.

### **Direction du ministre des Finances**

**4** Les affaires de l'Office de financement sont sous la direction du ministre des Finances.

### **Délégation de pouvoirs**

**5** Le ministre des Finances peut déléguer à quiconque les pouvoirs que la présente loi lui confère.

### **Pouvoirs de l'Office de financement**

**6(1)** Sous réserve des autres dispositions de la présente loi et de l'approbation du ministre des Finances, l'Office de financement peut, en ne contrevenant pas aux autres lois de l'Assemblée législative, sauf disposition contraire de la présente loi :

- a) conclure des accords avec une personne ou le représentant d'un gouvernement, pour ses propres besoins ou ceux d'un organisme;
- b) conclure des accords de gestion avec le ministre responsable d'un organisme;
- c) en son propre nom, acquérir, détenir, gérer et aliéner, notamment par vente ou bail, des biens réels ou un intérêt dans ceux-ci, pour ses propres besoins ou ceux d'un organisme;
- d) en son propre nom, acquérir et aliéner des biens personnels, pour ses propres besoins ou ceux d'un organisme.

### **Additional powers of Financing Authority**

**6(2)** The Financing Authority may, subject to this Act and, except as in this Act otherwise provided, not contrary to any other Act of the Legislature,

- (a) make by-laws for the conduct of its affairs;
- (b) make rules for its own procedure;
- (c) expend money for its own purposes or the purposes of an agency;
- (d) exercise such other powers as are conferred upon it by or under this Act.

S.M. 2015, c. 40, s. 52.

### **Fiscal year of Financing Authority**

**7** The fiscal year of the Financing Authority shall be the same as the fiscal year of the government.

### **Staff**

**8(1)** Such persons as the Financing Authority considers necessary for its purposes may be appointed under Part 3 of *The Public Service Act*, and the provisions of *The Civil Service Superannuation Act* apply to those employees.

### **Use of government employees**

**8(2)** The Financing Authority may, from time to time and for such periods as it considers necessary for its purposes, utilize the services of any person employed in a department of the government, subject to the approval of the minister of that department.

### **Remuneration of staff**

**8(3)** The remuneration of any person employed under subsection (1) or whose services are utilized under subsection (2) may be paid by the Financing Authority out of its own funds.

S.M. 2021, c. 11, s. 128.

### **Pouvoirs supplémentaires de l'Office de financement**

**6(2)** Sous réserve des autres dispositions de la présente loi, l'Office de financement peut, en ne contrevenant pas aux autres lois de l'Assemblée législative, sauf disposition contraire de la présente loi :

- a) prendre des règlements administratifs pour la conduite de ses affaires;
- b) prendre des règles pour régir sa propre procédure;
- c) dépenser des sommes pour ses propres besoins ou ceux d'un organisme;
- d) exercer les autres pouvoirs qui lui sont conférés en vertu de la présente loi.

L.M. 2015, c. 40, art. 52.

### **Exercice**

**7** L'exercice de l'Office de financement correspond à celui du gouvernement.

### **Personnel**

**8(1)** L'Office de financement peut nommer, en conformité avec la partie 3 de la *Loi sur la fonction publique*, les personnes qu'il estime nécessaires à la réalisation de ses objectifs; les dispositions de la *Loi sur la pension de la fonction publique* s'appliquent alors à ces employés.

### **Recours à des employés du gouvernement**

**8(2)** L'Office de financement peut, pour les périodes qu'il estime nécessaires pour ses besoins, recourir aux services de personnes qui travaillent dans un ministère du gouvernement, sous réserve de l'approbation du ministre responsable du ministère en cause.

### **Rémunération**

**8(3)** La rémunération des personnes visées au paragraphe (1) ou (2) peut être versée par l'Office de financement sur ses propres fonds.

L.M. 2021, c. 11, art. 128.

### **Advances from Consolidated Fund**

**9(1)** The funds required by the Financing Authority for the purposes of this Act may be advanced to it from the Consolidated Fund with money authorized by an Act of the Legislature to be so paid and applied.

### **Working capital**

**9(2)** The Minister of Finance with the approval of the Lieutenant Governor in Council may, without legislative authority other than this section, advance to the Financing Authority from time to time, from the Consolidated Fund, for use as working capital, such sums as the Minister of Finance may consider necessary for the purposes of this Act.

### **Repayment of advances**

**9(3)** All money advanced to the Financing Authority under subsections (1) and (2) shall be repaid by the Financing Authority to the Consolidated Fund at such times, on such terms and with such interest as the Lieutenant Governor in Council may direct.

### **Money from any source**

**10** In addition to the money advanced to it under section 9, the Financing Authority may receive money from any source whatsoever for its purposes or the purposes of an agency.

### **Designation of special operating agencies**

**11** The Lieutenant Governor in Council may, by regulation, designate one or more departments, divisions, branches or programs of the government as a special operating agency.

S.M. 1997, c. 52, s. 19; S.M. 2013, c. 39, Sch. A, s. 87; S.M. 2015, c. 40, s. 52.

### **Operating charter required**

**12(1)** For each agency, the Minister of Finance must establish an operating charter that will govern the operations of the agency.

### **Avances sur le Trésor**

**9(1)** Les fonds dont l'Office de financement a besoin pour l'application de la présente loi peuvent lui être avancées sur le Trésor au moyen des crédits qu'une loi de l'Assemblée législative affecte à cette fin.

### **Fonds de roulement**

**9(2)** Le ministre des Finances peut, avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, sans autre autorisation législative que le présent article, avancer sur le Trésor à l'Office de financement, à titre de fonds de roulement, les sommes que le ministre estime nécessaires pour l'application de la présente loi.

### **Remboursement**

**9(3)** L'Office de financement rembourse au Trésor les sommes qui lui sont avancées en application des paragraphes (1) et (2) selon les modalités de temps et autres que fixe le lieutenant-gouverneur en conseil et en versant les intérêts que celui-ci indique.

### **Sommes de toute source**

**10** En plus des sommes qui lui sont avancées en vertu de l'article 9, l'Office de financement peut recevoir des sommes de toute source pour ses besoins ou ceux d'un organisme.

### **Désignation d'organismes de service spécial**

**11** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut désigner, par règlement, tout ministère, ou toute division ou direction du gouvernement à titre d'organisme de service spécial.

L.M. 1997, c. 52, art. 19; L.M. 2013, c. 39, ann. A, art. 87; L.M. 2015, c. 40, art. 52.

### **Charte obligatoire**

**12(1)** Le ministre des Finances est tenu, pour chaque organisme de service spécial, d'établir une charte ayant pour objet de régir les activités de cet organisme.



### **Amendment of operating charter**

**12(2)** The Minister of Finance may amend or replace an operating charter from time to time.

S.M. 1997, c. 52, s. 19; S.M. 2015, c. 40, s. 52.

### **Management agreements**

**13** Where the operating charter of an agency so provides and subject to the approval of the Minister of Finance, the Financing Authority may enter into a management agreement with the minister responsible for the administration of the agency, not inconsistent with this or any other Act of the Legislature and providing for

- (a) the management of the agency's financial operations; and
- (b) such other matters as the Financing Authority and the responsible minister consider necessary.

S.M. 2015, c. 40, s. 52.

### **Annual review of operating charters and management agreements**

**13.1** At least once a year, an agency must review its operating charter and management agreement and provide a report to the Financing Authority identifying any amendment the agency considers necessary or appropriate.

S.M. 2015, c. 40, s. 52.

### **Provisions governing agencies**

**14** Each agency shall perform its duties and functions and conduct its operations in accordance with the provisions of its operating charter, its management agreement, if any, and this Act and, except as in this Act otherwise provided, not contrary to any other Act of the Legislature.

### **Modification de la charte**

**12(2)** Le ministre des Finances peut modifier la charte d'un organisme.

L.M. 1997, c. 52, art. 19; L.M. 2015, c. 40, art. 52.

### **Accords de gestion**

**13** Si la charte d'un organisme le prévoit et sous réserve de l'approbation du ministre des Finances, l'Office de financement peut conclure un accord de gestion avec le ministre responsable de l'organisme, lequel accord est compatible avec la présente loi et toute autre loi de l'Assemblée législative et prévoit :

- a) la gestion des activités financières de cet organisme;
- b) les autres questions que l'Office de financement et le ministre responsable estiment nécessaires.

L.M. 2015, c. 40, art. 52.

### **Examen annuel de la charte et des accords de gestion**

**13.1** Au moins une fois par année, chaque organisme est tenu de procéder à un examen de sa charte et de son accord de gestion en vue d'établir s'il y a lieu d'y faire apporter des modifications. Il transmet à l'Office de financement un rapport faisant état de ses conclusions à cet égard.

L.M. 2015, c. 40, art. 52.

### **Dispositions régissant les organismes**

**14** Les organismes exercent leurs fonctions et leurs activités en conformité avec les dispositions de leur charte, celles de leur accord de gestion éventuel et celles de la présente loi et, sauf disposition contraire de la présente loi, en ne contrevenant pas aux autres lois de l'Assemblée législative.

### **Revoking designation**

**15** The Lieutenant Governor in Council may, on any terms it considers appropriate, revoke the designation of an agency. Upon the revocation, the agency ceases to be a special operating agency and ceases to be subject to this Act.

S.M. 1997, c. 52, s. 19; S.M. 2015, c. 40, s. 52.

### **Financing of agencies**

**16** Notwithstanding anything to the contrary in *The Financial Administration Act*, where an agency is governed by a management agreement,

(a) the money required to be expended for the purpose of carrying out the duties and functions of the agency, including the remuneration of the agency's staff, shall be paid by the Financing Authority on the requisition of the minister responsible for the administration of the agency or the person delegated for the purpose by that minister; and

(b) any money received by or for the agency shall be paid to the Financing Authority.

### **Banking**

**17** Notwithstanding anything to the contrary in *The Financial Administration Act*, any money advanced or credited to or received by the Financing Authority under this Act shall be paid to the Minister of Finance who shall deposit the money, for banking purposes, to the credit of the Financing Authority,

(a) in the Consolidated Fund, in trust; or

(b) in a bank, trust company or credit union in Manitoba;

as the Minister of Finance considers advisable.

### **Révocation de la désignation**

**15** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, sous réserve des conditions qu'il estime indiquées, révoquer la désignation d'un organisme. En pareil cas, l'organisme en question cesse d'être un organisme de service spécial et il n'est plus soumis à la présente loi.

L.M. 1997, c. 52, art. 19; L.M. 2015, c. 40, art. 52.

### **Financement des organismes**

**16** Malgré toute disposition contraire de la *Loi sur l'administration financière*, dans le cas où un organisme est régi par un accord de gestion :

a) les sommes dont la dépense est nécessaire aux fins de l'exercice des fonctions de l'organisme, y compris la rémunération de son personnel, sont versées par l'Office de financement, sur demande du ministre responsable de l'organisme ou de la personne que le ministre délègue à cette fin;

b) les sommes reçues par l'organisme ou pour lui sont versées à l'Office de financement.

### **Opérations bancaires**

**17** Malgré toute disposition contraire de la *Loi sur l'administration financière*, les sommes qui, en vertu de la présente loi, sont avancées à l'Office de financement, portées à son crédit ou reçues par lui sont versées au ministre des Finances; celui-ci les dépose, à des fins bancaires, au crédit de l'Office de financement, selon ce qu'il juge indiqué :

a) au Trésor, en fiducie;

b) dans une banque, une compagnie de fiducie ou une caisse populaire au Manitoba.

### **Investments**

**18** Any money on deposit to the credit of the Financing Authority under section 17 that is not immediately required for the purposes of the Financing Authority or any agency and is available for investment may be invested on behalf of the Financing Authority in accordance with *The Financial Administration Act*, and the interest earnings thereon shall be credited to the account of the Financing Authority.

### **Payment out**

**19** Any money required to be paid from time to time by the Financing Authority for its own purposes or for the purposes of an agency shall be paid by the Minister of Finance out of the money on deposit to the credit of the Financing Authority under section 17.

### **Disposition of surplus money**

**20** The Minister of Finance, with the approval of the Lieutenant Governor in Council, may transfer to a revenue account in the Consolidated Fund as general revenue of the government any money on deposit to the credit of the Financing Authority under section 17 that is designated by the Minister of Finance with the approval of the Lieutenant Governor in Council as surplus money of the Financing Authority.

S.M. 1998, c. 45, s. 16.

### **Records and accounts**

**21** The Financing Authority shall keep such financial and other records and accounts of its operations and the operations of each agency as the Minister of Finance may direct.

### **Audits**

**22** An agency's financial records and accounts must be audited annually by the Auditor General or any other auditor appointed by the Minister of Finance, and the cost of the audit is to be paid by the agency.

S.M. 2001, c. 39, s. 31; S.M. 2015, c. 40, s. 52; S.M. 2018, c. 29, s. 36.

### **Placements**

**18** Les sommes qui sont déposées au crédit de l'Office de financement en vertu de l'article 17, qui ne sont pas immédiatement requises pour ses besoins ou ceux d'un organisme et qui peuvent être utilisées aux fins de leur placement peuvent être placées au nom de l'Office de financement en conformité avec la *Loi sur l'administration financière*. Les intérêts que rapportent les placements sont portés au crédit du compte de l'Office de financement.

### **Paiements**

**19** Les sommes que l'Office de financement doit verser pour ses propres besoins ou ceux d'un organisme sont versées par le ministre des Finances sur les sommes qui sont déposées au crédit de l'Office de financement en vertu de l'article 17.

### **Surplus**

**20** Le ministre des Finances peut, avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, transférer à un compte de revenu du Trésor, pour qu'elles fassent partie du revenu général du gouvernement, les sommes qui sont déposées au crédit de l'Office de financement en vertu de l'article 17 et qui sont désignées par le ministre des Finances avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil à titre de surplus de l'Office de financement.

L.M. 1998, c. 45, art. 16.

### **Registres et comptes**

**21** L'Office de financement tient les registres et les comptes — financiers ou autres — que le ministre des Finances indique et qui se rapportent aux activités de l'Office et à celles de chaque organisme.

### **Audit**

**22** Le vérificateur général ou tout autre auditeur nommé par le ministre des Finances procède à l'audit annuel des états financiers et des comptes de chaque organisme, aux frais de ce dernier.

L.M. 2001, c. 39, art. 31; L.M. 2015, c. 40, art. 52; L.M. 2018, c. 29, art. 36.

**23** [Repealed]

S.M. 2007, c. 6, s. 102; S.M. 2015, c. 40, s. 52.

**Annual reports of agencies**

**24(1)** Each minister responsible for the administration of an agency shall, within six months after the end of each fiscal year, prepare a report of the operations of the agency for that fiscal year, and the report shall include the audited financial statements of the agency for that fiscal year.

**Tabling reports of agencies**

**24(2)** Each minister responsible for the administration of an agency shall, after preparing a report under subsection (1), lay a copy of the report before the Legislative Assembly if it is then in session and, if it is not then in session, within 15 days after the commencement of the next ensuing session of the Legislative Assembly.

S.M. 1996, c. 59, s. 108; S.M. 2015, c. 40, s. 52.

**Corporations Act not applicable**

**25** *The Corporations Act* does not apply to the Financing Authority.

**Agent of Crown**

**26** The Financing Authority is an agent of Her Majesty in right of Manitoba.

**Crown bound**

**27** The Crown in right of Manitoba is bound by this Act.

**C.C.S.M. reference**

**28** This Act may be referred to as chapter S185 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

**Coming into force**

**29** This Act is retroactive and is deemed to have come into force on April 1, 1992.

**23** [Abrogé]

L.M. 2007, c. 6, art. 102; L.M. 2013, c. 54, art. 69; L.M. 2015, c. 40, art. 52.

**Rapport annuel des organismes**

**24(1)** Dans les six mois suivant le début de chaque exercice, le ministre responsable d'un organisme établit le rapport d'activité de l'organisme pour l'exercice précédent. Le rapport contient les états financiers vérifiés de l'organisme pour cet exercice.

**Dépôt du rapport des organismes**

**24(2)** Le ministre responsable d'un organisme dépose un exemplaire du rapport établi en vertu du paragraphe (1) devant l'Assemblée. Si elle ne siège pas, le dépôt a lieu au plus tard 15 jours après la reprise de ses travaux.

L.M. 1996, c. 59, art. 108; L.M. 2013, c. 54, art. 69.

**Inapplication de la *Loi sur les corporations***

**25** La *Loi sur les corporations* ne s'applique pas à l'Office de financement.

**Mandataire de la Couronne**

**26** L'Office de financement est mandataire de Sa Majesté du chef du Manitoba.

**Couronne liée**

**27** La présente loi lie la Couronne du chef du Manitoba.

**Codification permanente**

**28** La présente loi constitue le chapitre S185 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

**Entrée en vigueur**

**29** La présente loi s'applique à compter du 1<sup>er</sup> avril 1992.